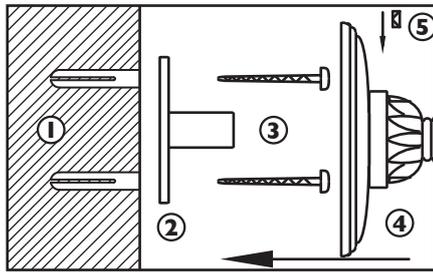
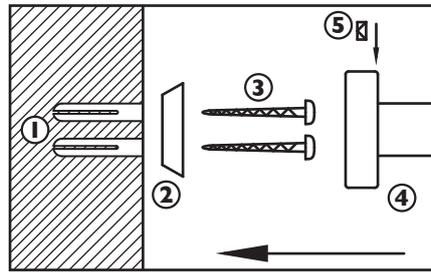


MONTAGGIO CON VITI - SCREWS FIXING - FIXATION A VIS - MONTAGE MIT SCHRAUBEN - УСТАНОВКА С ПОМОЩЬЮ КРЕПЁЖНЫХ БОЛТОВ



AIDA

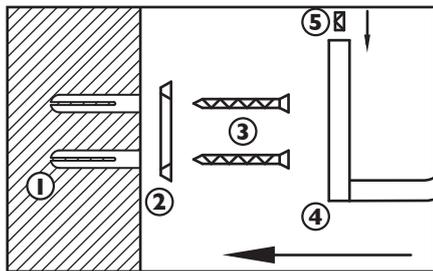


FOLIE - MAXIMA - OPTIMA - REGENCY - TECNO - TECNOHOTEL

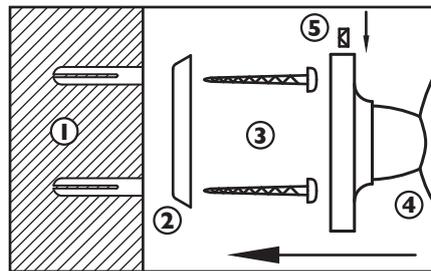
In corrispondenza dei fori della placchetta (2), forare il muro con un trapano e inserire i tasselli (1) nel muro.

Quindi con le viti (3) fissare la placchetta sulla parete.

Posizionare il supporto (4) dell'articolo sulla placchetta e fissarlo con il granino (5) avvitandolo con la chiave a brugola in dotazione.



ALTISSIMA

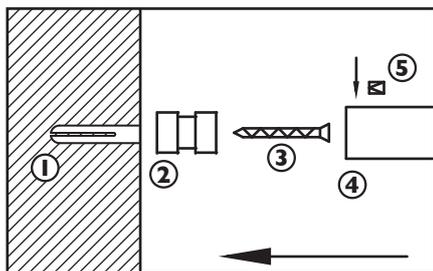


GRAND HOTEL - OPERA - SHIRE - VITA

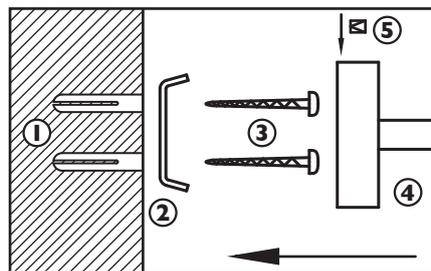
Corresponding to the holes of the small plate (2), drill and put into the wall the screw anchors (1).

Then with the screws (3) fasten the small plate on the wall.

Place the bracket (4) of the item onto the small plate and fasten Allen screw (5), screwing it with the supplied Allen key.



AMBIENTE - ESSENZA - FORTE

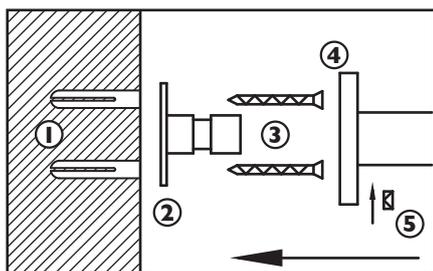


QUATTRO

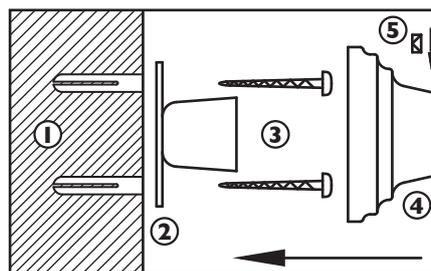
En correspondance des trous de la plaquette (2), percer le mur avec une drille et insérer les chevilles (1) dans le mur.

Donc avec les vis (3) fixer la plaquette à la paroi (4).

Positionner le support de l'article sur la plaquette et le fixer avec la vis (5), en le visant avec la clé Allen en dotation.



AMBIENTE ELITE - AMBIENTE PLUS - CARMEN - DOMINO ELITE - STANZA

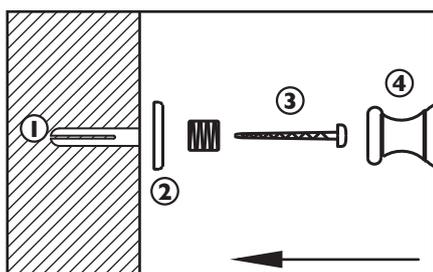


ANTICA - CANOVA

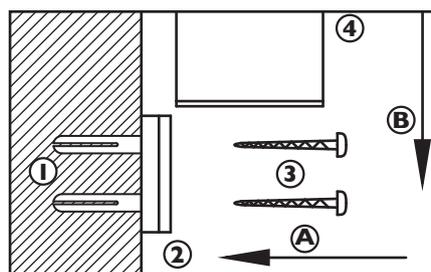
Die Platte (2) als Schablone nutzen und an den Positionen der Löcher ansetzen und Bohren.

Fügen Sie die Dübel (1) ein und Schrauben (3) Sie die Platte an der Wand festigen.

Legen Sie der Halter (4) des Artikel auf die Platte und befestigen Sie die Innensechskantschraube (5), mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel.



CA243 - CA244 - FR243 - GH243 - GH246 - GH247 - GH248 - MX245 - RE243 - RE244 - TH245 - TX243



AE127 - AE141 - AE220 - AM127 - AM144 - AM220 - AN220 - AP127 - AP144 - AP221 - CR220 - DE128 - DE145 - DE221 - EZ128 - EZ145 - EZ221 - FR127 - FR145 - FR220 - GH220 - MX127 - MX145 - MX220 - OM127 - OM145 - OM220 - OM221 - QU127 - QU145 - QU221 - ST220 - TH220

В соответствии с расположением отверстий на пластине (2), в стене высверливаются дрелью отверстия и вставляются анкера (1).

Таким образом с помощью болтов (3) пластина фиксируется на стене.

Поместите крепёжный элемент (4) изделия на пластину и закрепите установочным винтом (5), прикрутив его шестигранным ключом из комплекта поставки.

NUOVO METODO DI FISSAGGIO - NEW FIXING METHOD - NOUVELLE METHODE DE FIXATION - NEU METHODE ZUM BEFESTIGEN - НОВЫЙ МЕТОД ФИКСАЦИИ

In alternativa alla tradizionale installazione di accessori, la Bagno & Associati è lieta di proporvi in esclusiva un nuovo metodo di fissaggio senza forare le piastrelle. Semplice e funzionale, con questo sistema tutte le problematiche derivanti dal dover forare svaniscono.

I vantaggi sono molteplici:

- **Semplicità** : questo sistema è stato studiato appositamente perché chiunque riesca ad applicarlo.
 - **Tenuta** : l'accessorio rimane fissato con forza e assicura una tenuta in condizioni termiche avverse, quali l'umidità, il caldo e il freddo.
 - **Funzionalità** : questo sistema permette di poter rimuovere l'articolo mantenendo inalterata la piastrella o la superficie del fissaggio.
 - **Tempo** : risparmierete tempo non dovendo forare con il trapano i muri.
 - **Sicurezza** : non si rischia di forare le tubature d'acqua e i cavi elettrici.
 - **Attrezzature** : non avete bisogno di nessun tipo di attrezzo per fissare gli accessori. Gli strumenti necessari sono in dotazione in ogni articolo.
 - **Garanzia** : il sistema di fissaggio è garantito per 5 anni.
- Vi chiediamo solo di controllare che le superfici da fissare siano pulite e sgrassate, e di attenervi alle istruzioni di montaggio.

As alternative to the traditional fixing system to the wall, Bagno & Associati is glad to propose in exclusivity a new method to apply the items without drilling.

Simple but functional, with this system all the problems due to the drilling disappear.

There are several advantages :

- **Simplicity** : this system has been studied so that anyone could apply it.
 - **Tight** : the accessory stays with strength and is resistant to adverse thermic conditions, like hot and cold water, humidity, etc.
 - **Functionality** : this system gives the possibility to remove the article keeping unaltered the tile or the surface.
 - **Time** : by not drilling the wall you will save time.
 - **Safety** : risks of drilling water pipes or wires are absolutely avoided.
 - **Tools** : the simplicity of this system is also due to the fact that all you need is in the kit.
 - **Warranty** : the new fixing system warranty is 5 years.
- It is requested to pay attention that surfaces are cleaned and that the few and simple steps of the advised instructions are carefully followed.

En alternative à la traditionnelle façon de fixer les accessoires, Bagno & associati est heureuse de Vous proposer une nouvelle méthode de fixation sans percer les carreaux.

Simple et fonctionnel, avec ce système tous les problèmes de percer, disparaissent.

Les avantages sont différents:

- **Simplicité** : ce système a été étudié spécifiquement afin que tout le monde (à n'importe qui) puisse l'appliquer.
 - **Tenue** : l'accessoire reste fixé avec force et assure une tenue en conditions thermiques indésirables, comme l'humidité, le chaud et le froid.
 - **Fonctionnalité** : ce système permet d'enlever l'article sans altérer le carrelage ou la surface de la fixation.
 - **Temps** : on pourra gagner de temps en ne pas perçant les murs.
 - **Sûreté** : on ne risque pas de faire de trous sur tubes de l'eau ou câbles électriques.
 - **Équipement** : on n'a pas besoin d'aucun équipement pour fixer les accessoires. Le Kit nécessaire est donné avec chaque article sur requête.
 - **Garantie** : le système de fixation est garanti pour 5 ans.
- On demande de contrôler que les surfaces soient bien nettoyées et dégraissés et de bien suivre les instructions de montage.

*KIT IDEA è indicato per le serie **Aida, Grand Hotel, Opera, Shire e Vita** senza modifiche.*

*KIT IDEA is suitable for **Aida, Grand Hotel, Opera, Shire and Vita** series without changes.*

*KIT IDEA est adaptable pour les séries **Aida, Grand Hotel, Opera, Shire et Vita** sans changements.*

*KIT IDEA ist für die Serie **Aida, Grand Hotel, Opera, Shire und Vita** ohne Änderungen anwendbar.*

*Метод KIT IDEA предназначен для коллекций **Aida, Grand Hotel, Opera, Shire и Vita**, не требуя внесения дополнительных структурных изменений.*



Als eine Alternative zu herkömmlichen Fixierung von Accessoires freut sich Bagno & Associati Ihnen eine exklusive und neue Methode der Befestigung, ohne Bohren der Fliesen vorzuschlagen. Einfach und funktionell, mit diesem System sind alle Probleme in Bezug auf bohren, im nu verschwunden. Die Vorteile sind vielfältig :

- **Einfachheit** : Das System wurde speziell entwickelt damit es durch Jedermann anwendbar ist.
- **Solide** : die Accessoires bleiben Widerstandsfähig an Ihrem Platz auch bei ungünstigen Temperaturbedingungen oder Feuchtigkeit, Hitze und Kälte.
- **Funktion** : Es ist möglich das System komplett ohne Rückstände zu entfernen und ohne Fliesen und Oberfläche zu beschädigen.
- **Zeit** : Sie sparen wertvolle Zeit, Sie brauchen nicht die Fliesen anzubohren!
- **Sicherheit** : Wasserleitungen oder Elektroleitungen welche durch Bohren versehentlich beschädigt werden können sind kein Problem mehr!
- **Ausstattung** : Sie brauchen keine Werkzeuge zur Befestigung. Alles was Sie brauchen ist in der Packung beinhaltet.
- **Garantie** : das Montagesystem ist für 5 Jahre garantiert. Wir bitten Sie nur, die Montageanleitungen zu befolgen und zu überprüfen, dass die Oberflächen sauber und fettfrei sind vor Anwendung.

В качестве альтернативы традиционной установки аксессуаров, Компания "Bagno & Associati" рада предложить Вам новый эксклюзивный метод крепления без сверления плитки. Просто и функционально, с этим методом исчезают все проблемы, связанные со сверлением стены. Метод обладает множеством преимуществ:

- **Простотой** : разработан специально для того, чтобы любой мог его применить.
- **Прочностью** : аксессуар крепится с нажатием и обеспечивает прочность фиксации в таких неблагоприятных температурных условиях, как влажность, жара и холод.
- **Функциональностью** : этот метод позволяет удалить изделие, сохраняя в целостности плитку и поверхность крепежной детали.
- **Быстротой** : экономит время, т.к. нет необходимости сверлить стену.
- **Безопасностью** : исчезает риск просверлить водопроводные трубы и электрические кабели.
- **Не нужно иметь специальное оборудование** : вам не понадобятся никакие инструменты для крепления аксессуаров. Необходимые приспособления включены в каждый комплект.
- **Надёжностью** : фиксация этим методом гарантируется в течение 5 лет. Мы только просим вас проверить, чтобы поверхности для фиксации были чистыми и обезжиренными, и следовать инструкциям по монтажу.

*KIT IDEA è adattabile alla serie **Folie, Regency e Tecno** sostituendo il supporto di fissaggio a muro.*

*KIT IDEA is suitable for **Folie, Regency and Tecno** series by replacing the fixing bracket to the wall.*

*KIT IDEA est adaptable pour les séries **Folie, Regency et Tecno** par le remplacement du support de fixation au mur.*

*KIT IDEA ist anpassungsfähig für die Serien **Folie, Regency und Tecno** mit der Auswechslung der Halterung.*

*KIT IDEA может быть адаптирован для коллекций **Folie, Regency и Tecno** при условии замены кронштейнов, крепящихся к стене.*

<p>Montaggio con viti Screws fixing Fixation à vis Montage mit Schrauben Установка с помощью крепёжных болтов</p>			
			
	FOLIE	REGENCY	TECNO
			
			

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - FIXING INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS DE FIXATION - MONTAGEANLEITUNG - ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

La superficie per questo tipo di fissaggio deve essere sgrassata, pulita e asciutta.

Surfaces for this kind of fastener must be degreased clean and dry.

La surface de ce type de fixation doit être dégraissée, propre et sec.

Superfici consigliate: vetro, piastrelle, specchi, metalli.

Suitable surfaces: glass, tiles, mirrors, metals.

Recommandé surfaces: verre, carreaux, miroirs, métaux.

- 1** . Pulire bene la superficie e il supporto, posizionare il biadesivo sul supporto e sollevare la copertura dell'adesivo.
- 2** . Posizionare il supporto sulla parete e premere per qualche secondo.
- 3** . Inserire il contenuto del tubetto dal foro centrale del supporto fino a far fuoriuscire la pasta dagli altri fori.
- 4** . Aspettare che la pasta si indurisca e raggiunga la compattezza ottimale (minimo 12 ore). Nel caso, rimuovere la pasta in eccesso, ma solo una volta secca.
- 5-6** . Fissare l'accessorio al supporto.
- 7** . Per l'eventuale rimozione del supporto è sufficiente ruotare con una discreta pressione.
- 8** . Rimuovere con una lama o un taglierino eventuali residui di pasta.

- 1** . Clean properly the surface and the bracket, place the double-sided adhesive on the bracket and then remove the cover of the adhesive label.
- 2** . Place the bracket on the wall and press for few seconds.
- 3** . Squeeze the necessary content in the central hole of the bracket until the paste goes out from the other holes.
- 4** . Wait until the paste dries and reaches the optimal compactness (minimum 12 hours). Eventually remove the excessive paste, but only when dry.
- 5-6** . Fix the item to the bracket.
- 7** . To remove the bracket simply rotate it with pressure.
- 8** . Remove eventual paste in excess with a cutter or a blade.

- 1** . Nettoyez bien la surface et le support, positionnez le bi-adhésive sur le support et supprimez la couverture de l'adhésive.
- 2** . Positionnez le support sur le mur et appuyez pour quelques seconds.
- 3** . Insérez le contenu du tube dans le trou centrale jusqu'à le faire sortir des autres trous.
- 4** . Attendez que la pâte se durcisse et rejoigne la compacité idéale (minimum 12 heures). Si nécessaire, enlevez la pâte en excès, mais seulement une fois sèche.
- 5-6** . Fixez l'accessoire au support.
- 7** . Pour l'éventuelle élimination du support, il suffit de le tourner avec une discrète puissance.
- 8** . Éliminez les pâtes en excès avec une coupe ou un cutter.

Die Oberfläche für diese Befestigung muss entfettet, sauber und trocken werden.

Поверхность для этого типа крепления необходимо обезжирить, очистить и высушить.

Empfohlene Oberflächen: Glas, Fliesen, Spiegel, Metall.

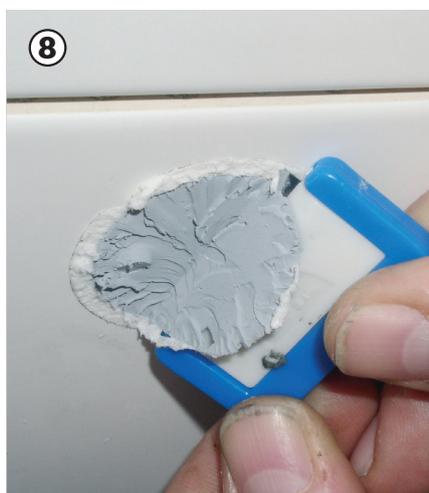
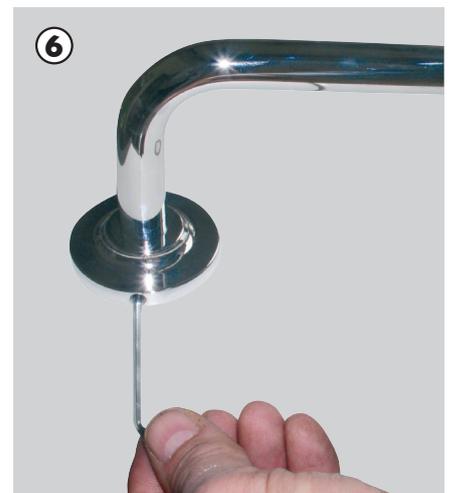
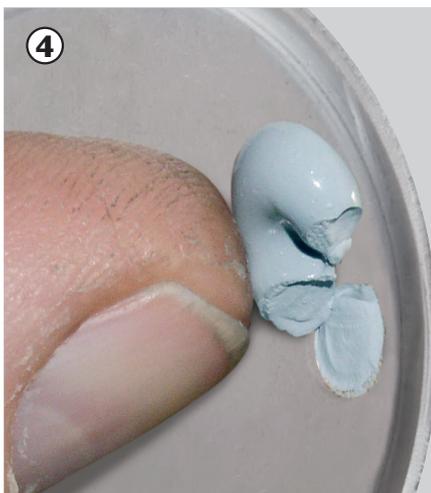
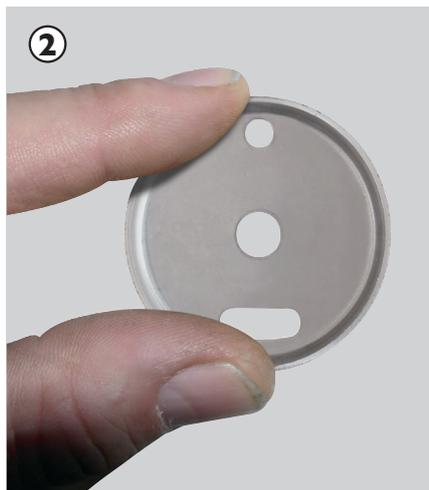
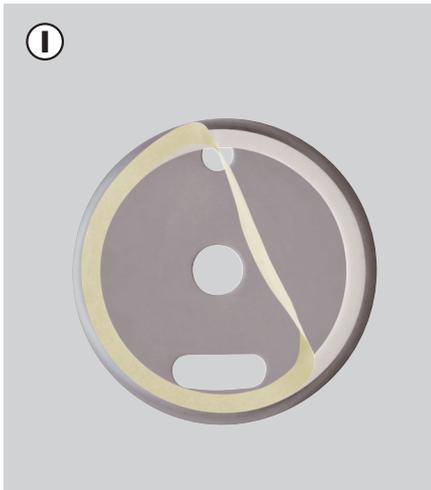
Рекомендуемые поверхности: стекло, плитка, зеркала, металлы.

- 1** . Reinigen Sie gründlich die Oberfläche und positionieren/kleben Sie den Biokleber an den Halter. Jetzt können sie die Protektiv Folie abnehmen um das Teil an der Wand zu fixieren.
- 2** . Setzen Sie die Halterung an der Wand, und drücken Sie ein paar Sekunden fest.
- 3** . Den Klebstoff in das zentrale Loch einfügen und einfüllen bis dieser aus den Löchern heraustritt.
- 4** . Warten Sie, bis die Paste härtet und die optimale Kompaktheit erreicht hat (mindestens 12 Stunden). Entfernen Sie den überschüssigen Klebstoff nur nachdem dieser komplett ausgehärtet ist.
- 5-6** . Nun können sie die Accessoires an den Halter Befestigen.
- 7** . Für die eventuelle Beseitigung des Halters und des Klebstoffes müssen Sie mit einem ausreichenden Druck den Halter rotieren.
- 8** . Beseitigen Sie mit einem Messer oder einem Cutter den restlichen Klebstoff.

- 1** . Тщательно очистить поверхность крепежного элемента, входящего в комплект. Приклеить на поверхность крепёжного элемента двустороннюю клейкую ленту, входящую в комплект, после чего снять с неё защитный слой.
- 2** . Разместить крепёжный элемент на стене и плотно его прижать на несколько секунд.
- 3** . Вставить тубик в центральное отверстие крепёжного элемента и выдавить пасту таким образом, чтобы она выступила из остальных отверстий.
- 4** . Подождите, пока паста затвердеет (минимум 12 часов). В случае необходимости, удалите избыток пасты, но только, когда она высохнет.
- 5-6** . Прикрепите аксессуар на крепежный элемент.
- 7** . При необходимости удаления крепежного элемента достаточно повернуть с несильным нажимом.
- 8** . Удалить ножом или резакон все излишки пасты.



Il kit di fissaggio comprende
 The fixing set includes
 Le kit de fixation comprend
 Der Montagesatz beinhaltet
 Правила монтажа с Kit Idea



Gli articoli sono forniti del sistema a fissaggio a viti, il Kit Idea si fornisce su richiesta.
The articles are provided with screw fastening system, the Kit Idea is provided on request.
Les articles sont fournis avec le système de vis de fixation, Kit Idea est fourni sur requête.
Die Artikel werden mit Befestigungsschrauben geliefert, das System Kit Idea ist auf anfrage lieferbar.
Изделия снабжены наборами для фиксации шурупами. Комплект Kit Idea предоставляется по запросу.

MANUTENZIONE DEI PRODOTTI

Un panno morbido è l'ideale per la pulizia dei prodotti. Non usare in alcun caso sostanze abrasive, caustiche o aggressive. Le superfici cromate si puliscono con un detersivo delicato, oppure con acqua e sapone.

Per eliminare il calcare non si devono usare detersivi contenenti acidi minerali (es. acido cloridrico) o acidi organici aggressivi (es. acido acetico), soprattutto se non diluiti.

È consigliabile l'uso di prodotti a base di acido citrico. Dopo la pulizia è importante sciacquare bene i prodotti e asciugarli con cura.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

A soft cloth is the ideal for cleaning these products. Under no circumstances should abrasive, caustic or aggressive cleaners be used. Chrome-plated surfaces should be cleaned with a delicate detergent, or with soap and water.

To eliminate limescale, detergents containing mineral acids (for ex. hydrochloric acid) or aggressive organic acids (for ex. acetic acid), should not be used. We recommend the use of products with a base of citric acid.

After cleaning, the products should be thoroughly rinsed and dried carefully.

ENTRETIEN DES PRODUITS

Un chiffon souple est l'idéal pour le nettoyage des produits. N'utiliser jamais des dissolvants, ni des produits de nettoyage abrasifs ou qui contiennent de l'ammoniac. La surface chromée se nettoie avec un détergent délicat, ou avec eau et savon. Pour éliminer le calcaire ne se doit pas utiliser des nettoyants avec acides minéraux (es: acide chlorhydrique) or acides organiques agressifs (es.: acide acétique), surtout si pas dilués.

On conseille l'usage des produits à base de acide citrique. Après le nettoyage il est important de bien rincer les produits et les essuyer avec soin.

WARTUNG DES PRODUKTE

Ein weiches Tuch ist ideal für die Reinigung der Produkte. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Flüssig Reiniger Säuren enthalten können welche die Oberflächen beschädigen. Die verchromten Oberflächen können Sie mit einem milden Reinigungsmittel am besten mit Wasser und Handseife wunderbar reinigen. Um Kalk zu entfernen, sollten Sie keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden welche mineralische Säuren (zB Salzsäure) oder aggressive organische Säuren (zB Essigsäure) enthalten und dies auch nicht in verdünnter vorm. Wir empfehlen die Verwendung von Produkten auf Basis von Zitronensäure. Nach der Reinigung ist es wichtig, die Produkte gut zu spülen.

ПРАВИЛА УХОДА ЗА ПРОДУКЦИЕЙ

Мягкая ткань идеально подходит для чистки изделий. Не при каких обстоятельствах не используйте абразивные, каустические (разъедающие) и агрессивные средства. Хромированные поверхности можно чистить мягким моющим средством или водой с мылом. Для удаления известкового налёта не должны использоваться чистящие средства, содержащие минеральные кислоты (например, соляную кислоту) или агрессивные органические кислоты (например, уксусную кислоту), особенно в неразбавленном виде. Рекомендуется использовать средства на основе лимонной кислоты. После чистки необходимо хорошо промыть водой изделие и аккуратно его осушить.